

ITALIEN

I GIOVANI E IL LAVORO

Al fondo dell'insicurezza dei giovani c'è una realtà concreta e drammatica : la mancanza di lavoro.

È una preoccupazione che ritorna ossessiva e martellante in parecchie¹ risposte dei ragazzi intervistati.

Il lavoro sarà una maledizione ma non avercelo è ancora peggio : ti senti fuori, a disagio², nel provvisorio, si sfoga³ Anna C. 23 anni, diplomata in ragioneria (si mantiene facendo la baby-sitter e traducendo lettere commerciali).

Aggiunge un laureato in legge di Messina ; Marco L. 25 anni : % sono disposto a fare qualsiasi cosa, anche a mettere la laurea nel cassetto, il posto non c'è+.

La parola d'ordine è : un lavoro, un lavoro ad ogni costo. % Non c'è più scelta, se vuoi vivere non puoi disprezzare nessun tipo di lavoro+, %o per esempio faccio l'Accademia di belle arti, ma solo perché mi interessa. Dopo farò un lavoro qualsiasi, anche manuale, che non c'entrerà niente con l'arte+.

Subita in un primo tempo come un'esperienza ineluttabile ma degradante, la necessità di adattarsi a qualsiasi tipo di lavoro si sta trasformando a poco a poco in una scelta consapevole, per alcuni addirittura in un'affermazione di principio.

Per i giovani, frustrati dalla mancanza di lavoro, senza nessuna prospettiva in una società che si disinteressa di loro, riscoprire il valore della solidarietà sembra quasi una strada obbligata, una scelta senza alternativa.

DA MARIA LUISA AGNESE, MARIA LUIGIA PACE

1. **Parecchie** = beaucoup
2. **A disagio** = mal à l'aise
3. **Sfogarsi** = se défouler

OMANDE

I. COMPRESIONE DEL TESTO (08 points)

A. Comprensione Globale (04 points)

- Qualè il problema dei giovani ?
- È possibile rimanere senza lavoro ? Perché ?
- Per Marco L. 25 anni, la laurea serve o no ?
- Che cosa fanno i giovani frustrati ?

B. Comprensione Appfondita (04 points)

Spiegare l'espressione : «La parola d'ordine è : un lavoro, un lavoro ad ogni costo».

II. COMPETENZA LINGUISTICA (06 points)

1) **Tradurre in Francese da** : «Il lavoro sarà una maledizione» ... fino a... «lettere commerciali» (01 point)

2) **Mettere i verbi tra parentesi al tempo opportuno** (01,5 point)

- È possibile che i ragazzi (leggere) i giornali.
- Se parlassi forte, noi (ascoltarti).
- Mario spera che Paola non (finire) presto.

3) **Tradurre in Italiano** (02 points)

- Madame, je vous demande de les remercier parce qu'elles ont été très sympathiques.
- Il faut que tu dises à ton frère de venir chez moi.
- Il y a des élèves dans le bus, ils vont en excursion à l'île de Gorée.

4) **Sostituire i complementi con i Pronomi Personali** (01,5 point)

- Marco ha visto gli amici.
- Abbiamo offerto un anello a Maria.
- Bisogna dare a Fatou e Bineta le borse.

III. PROVA (a scelta) (06 points)

1) Quale mestiere ti piacerebbe fare e perché ?

2) Cause, conseguenze ed eventuali soluzioni della disoccupazione.